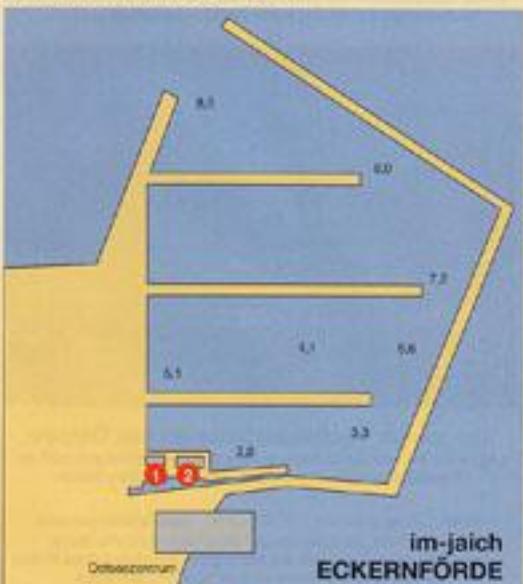




Hafenmeister/Hafenwoged..... 04351 / 720211
 Fax..... 04351 / 720091
 Internet..... www.im-jaich.de
Hafengeld/Hafenpenge:
 bis 8 m..... 11,00 €
 bis 9 m..... 12,00 €
 bis 10 m..... 13,00 €
 bis 11 m..... 14,00 €
 bis 12 m..... 15,00 €
 bis 13 m..... 16,00 €
 bis 14 m..... 17,00 €
 Je weiteren Meter Schiffsänge - 1,00 €



Direkt an der Einfahrt in den Eckernförder Hafen liegt auf der Backvorholz der geschützte Yachthafen mit modernen Schermsteigen und sehr guten sanitären Einrichtungen. Freie Guestliegeplätze sind mit grünen Schildern gekennzeichnet. Der Hafenmeister betreut auch Guestliege am Kai des Stadthafens. Die Ansteuerung ist einfach und auch nachts problemlos möglich. Der Hafen ist sehr gut beleuchtet und die Läden sind geöffnet. Ein langer Schwimmsteg schützt vor Schwell. Die Einfahrt öffnet sich nach Norden. Der Hafen liegt direkt am langen Kurstrand mit seiner Promenade und nahe der Altstadt von Eckernförde. Die hübschen Gassen, die Fußgängeranlagen mit guten Einkaufsmöglichkeiten und eine große Auswahl an guten Restaurants und ungen

Kneipen laden zum längeren Verweilen ein. Auch das beliebte Meerwasser-Wellbad von Eckernförde ist nicht weit. Gäste erhalten eine Stempelkarte mit der man in allen „im-jaich-Häfen“ die sieben Nächte kostenlos liegen kann. Weitere Informationen zu Guestliegepreisen und Konditionen für Guestliegeplätze erhält man beim Hafenmeister oder auf der Website.

■ Direkt ved indsejlingen i Eckernförder Havn ligger den bedyndende lysbådhavn med moderne hydebroer og hømragende bade- og toiletforhold i bagbord side. Fri plads til guestlygger er markeret med grønne skilt. Anlæbet er også om natten problemfrit, idet der er et ledlyg i indsejlet. Høvnen er veloplyst og indelbet lysmarkert. En lang pontonbro beskytter mod skrælp. Indsejlingen vender mod nord. Høvnen ligger direkte ved den lange kurstrand med promenaden og tæt på Eckernfördes gamle by. De charmerende stræder, gægademøde med gode indkøbsmuligheder og mange gode restauranter og spændende knæsper indbyder til et længere ophold. Også Eckernfördes opvask-møde børgefod tigger lett på.

Das Hafenmeistertrio im Stadthafen



Foto von links: Peter Breunig, Günter Stephan, Erich Adolf (Thomas Fuchs)

Auf einem Törn entlang der Ostseeküste sollte man unbedingt einen Abstecher in die Eckernförder Bucht einplanen. Ein schönes Ziel ist dort der „im-jaich stadhafen eckernförde“, der direkt zwischen der Eckernförder Altstadt und dem Badestrand liegt. Willkommen geheißen wird man hier von einem Hafenmeistertrio, das mit viel Sachverstand und Freudelichkeit dafür sorgt, dass der Hafen bei Skippern sehr beliebt ist.

Der Stadthafen wurde 1998 in Betrieb genommen. Seit der ersten Saison kümmern sich Günter Stephan und Peter Breunig um die Geschichte des Hafens. Nach zwei Jahren kam der Dritte im Bunde, Erich Adolf, mit ins Team. Gemeinsam sorgen sie dafür, dass die Skipper im Hafen bestens betreut werden. Dabei können sie selber auf reichlich Erfahrung zurückgreifen. Alle drei waren in ihrem vorigen Berufsleben bei der Marine tätig. Günter Stephan im technischen Management und Peter Breunig und Erich Adolf als Kampfschwimmer. Zum Segeln kamen alle auf ihre Weise. Günter Stephan machte seine ersten Erfahrungen als Crewmitglied vom Boot auf der Yawl „Adler von Lübeck“, die auf der Ostsee als Charterschiff fuhr. Mit einer Skipperprüfung war er noch zu kommunalpolitischen Zetteln nach Polen gesegelt. Mit weiteren Segelerfahrungen, wie im Auftrag der DSD Düsseldorf als Regattabegleitung auf der Kieler und Travemünder Woche oder auf langen Törns im Mittelmeer, kennt Günter Stephan sich in vielen Revioren bestens aus. Nachdem Peter Breunig als aktiver Kampfschwimmer auf Marineschiffen und U-Booten unterwegs war, fand er Zeit zum Segeln und war mit Günter Stephan zusammen auf monstrem Törn auf Ostsee oder Mittelmeer unterwegs. Sein Kollege Erich Adolf war ebenfalls in seiner Zeit bei der Marine auf allen möglichen Schiffen über und unter Wasser unterwegs. Seit zwei Jahren ist der Crewmitglied des Racers „Hippoplata“, mit dem er auch erfolgreich an Welt- und Europameisterschaften und der Kleinen Woche teilgenommen hat. Seine Leidenschaft als begrenzter Regattasegler führte ihn aber auch schon nach Nordeuropa und die Karibik. Allem drei gemeinsam ist die Verbundenheit mit dem Meer und der Anspruch, dir Skipper mit kompetentem Rat und freundlichem Service zur Seite zu stehen.

Segelmacherei E M W-Persenninge GmbH



- ✓ Sprayhood
- ✓ Nitro-Bügel V44
- ✓ Anschlagspersenninge
- ✓ Brügel
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ Polster
- ✓ Motorbootversenningar
- ✓ Taschen

Tel. 04355/989871 Fax 04355/989874

www.emw-persenninge.de Eckernförder Landstr. 1 24354 Rieseby